

# ビッグ・アイへの行き方 05

## 伊丹空港から 編

# Direction to BiG-i 05

## from Itami domestic airport

### ■推奨ルート Recommend Route

大阪モノレールで「千里中央」駅へ。地下鉄御堂筋線「なかもず」駅で、泉北高速鉄道に乗換「泉ヶ丘」駅へ

Go to “Senri-chuo” by Osaka mono rail. Change Metro Midosuji line to “Nakamozu”.  
And then change Senboku kosoku line to “Izumigaoka”.

運賃：大阪モノレール 320円(12分)、地下鉄 480円(52分)、泉北高速鉄道 220円(7分)  
Osaka mono rail 320 yen ( 12 min ), Metro 480 yen ( 52 min ), Semboku kosoku 220 yen ( 7 min )



①伊丹空港、南北ターミナルの中間にモノレール駅へのエレベーター  
There is the lift to mono rail between north and south terminal.



②橋を渡れば、モノレール「大阪伊丹空港」駅です。  
Pass the bridge to Osaka Itami Airport Sta.



③車いすで通行可能な広い自動改札があります  
All of Osaka mono-rail stations are fully wheelchair accessible.



④ホームと車両の段差解消板があるので介助なしで乗れます  
No gap between platform and train.



⑤段差なし、隙間なしなので快適  
You can get on and off the mono rail without any help.



⑥車内には車いすスペースも有り  
There are enough wheelchair spaces.



# ビッグ・アイへの行き方 伊丹空港から 編

## 05

## Direction to BiG-i 05 from Itami domestic airport



⑦モノレール「千里中央」駅で降ります。  
Get off “Senri-chuo” mono rail Sta.



⑧地下鉄「千里中央駅」へ移動  
少し歩きます。  
Walk for a while outside  
to Metro “Senri-chuo” Sta.



⑨ショッピングモールの中にエレベーターがあります  
There is a lift to Metro  
in the shopping building.



⑩モノレールの駅の改札は2階  
地下鉄の駅の改札は地下1階  
Mono rail station is on 2nd floor.  
Metro station is on B1 Floor.



⑪地下1階で降りて、南改札口へ  
大回りになるので、時間を要します  
Go to the south exit on B1 floor.  
It takes a time because of detour.



⑫南改札口を入ると、  
奥にエレベーターがあります  
Lift to platform is located  
behind the escalator in south exit.



⑬地下鉄に乗ります。  
少し段差あり。  
Get on Metro. A little step  
between train and platform.



⑭車内には車いすスペース有り  
通勤ラッシュ時は混雑します  
All the train have a wheelchair space.  
Very crowded in morning rush hours.



⑮終点の「なかもず」駅で降ります  
所要52分  
Get off the final stop “Nakamoju”.  
It takes 52 min.



ビッグ・アイ  
国際障害者交流センター  
〒590-0115 大阪府堺市南区茶山台1-8-1  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

BiG - i  
International Communication Center for Person with Disabilities  
1-8-1 Chayamadai, Minami, Sakai, 590-0115 JAPAN  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

# ビッグ・アイへの行き方 伊丹空港から 編

05

Direction to BiG-i 05  
from **Itami** domestic airport



⑯改札を出て左へ、8番出口にエレベーターがあります  
Pass the ticket gate and turn left. Lift is located on #8 exit.

⑰地上に出て、南海「なかもず」駅へ屋根があるので雨でも安心  
Walk outside to Nankai “Nakamozu” Sta. There is a roof in the wheelchair route .

⑱階段の奥にエレベーターがあります  
Lift is located behind the stairs.



⑲エレベーターに到着  
You can reach in front of the lift to Nankai Nakamozu Sta soon.

⑳南海「なかもず」駅の改札は2つあります。エレベーターがあるのは左側  
Two ticket gates. Lifts to platform on the left side only.

㉑エレベーターのある改札には駅員はいません。介助が必要な人は、向かい側の改札で一声。  
No train staff on ticket gate that has lifts to platform . If you need a help, ask the opposite ticket gate.



㉒泉北高速「和泉中央」行き、青色の線の乗ります  
Get on a train bound for “Izumi-chuo” usually has a blue line.

㉓2つ目の「泉ヶ丘」駅で下車 所要7分  
Get off the second stop “Izumigaoka” Sta in 7 minutes

㉔改札を出たら、右へ歩道橋を渡り切ります  
Turn right and pass the bridge.



ビッグ・アイ  
国際障害者交流センター  
〒590-0115 大阪府堺市南区茶山台1-8-1  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

BiG - i  
International Communication Center for Person with Disabilities  
1-8-1 Chayamadai, Minami, Sakai, 590-0115 JAPAN  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

# ビッグ・アイへの行き方 05

## 伊丹空港から 編

# Direction to BiG-i 05

## from Itami local airport



②⑤ バスロータリーの左、エスカレーター  
の裏にエレベーターがあります  
Get on the lift behind the escalator,  
which is on left side of bus terminal.

②⑥ エレベーターで2階へ  
Go to 2nd floor by this lift.

②⑦ ビッグアイが見えました！  
隣の円盤建物は「ビッグバン」  
There is “BiG-i” next to the building  
“Big-Bang” like UFO flying disk.



②⑧ 到着です！  
Yes, you arrive !



ビッグ・アイ  
国際障害者交流センター  
〒590-0115 大阪府堺市南区茶山台1-8-1  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

BiG - i  
International Communication Center for Person with Disabilities  
1-8-1 Chayamadai, Minami, Sakai, 590-0115 JAPAN  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920